



SASTANAK UPRAVNOG ODBORA PROGRAMA ZAPISNIK SA SASTANKA

Bela Palanka, 1. mart 2016. godine



Република Србија



Program finansira EU

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Agency for Development
and Cooperation SDC

UNOPS

Sprovodi program

EVROPSKI
PROGRES

I. Dnevni red

1. Dobrodošlica i uvodna izlaganja
2. Predstavljanje Opštine Bela Palanka
3. Usvajanje zapisnika sa sastanka Upravnog odbora održanog u Novom Pazaru 3. novembra 2015. godine
4. Najnovije informacije o glavnim događajima u okviru Programa Evropski PROGRES i najvažniji delovi Kvartalnog izveštaja za period 1. oktobar – 31. decembar 2015. godine
5. Predstavljanje rezultata sprovedenih javnih poziva za dostavljanje predloga projekata
 - Uvođenje međunarodnih standarda kvaliteta i bezbednosti hrane u mikro, mala i srednja preduzeća (MMSP)
 - Pružanje podrške za zaštitu geografskog porekla
 - Pružanje podrške za grupe poljoprivrednih proizvođača
6. Predstavljanje kriterijuma za nove javne pozive
 - Javni poziv za podnošenje predloga za lokalne infrastrukturne projekte
 - Javni poziv za povećanje konkurentnosti kroz otvaranje novih radnih mesta u privatnom sektoru
 - Javni poziv za projekte partnerstva civilnog društva i lokalnih samouprava (LSU) preko Fonda za učešće građana (drugi poziv)
 - Javni poziv za sprovođenje mera iz Strategije za socijalno uključivanje Roma i Romkinja na lokalnom nivou
 - Javni poziv za promovisanje zapošljavanja mladih kroz dodelu bespovratnih sredstava za pokretanje poslovanja
 - Javni poziv za pružanje podrške lokalnim mehanizmima rodne ravnopravnosti za sprovođenje lokalnih akcionih planova za rodnu ravnopravnost
7. Glasanje
8. Razno

II. Zapisnik

Prva tačka dnevnog reda

Dobrodošlica i uvodna izlaganja

Goran Miljković, predsednik opštine Bela Palanka pozdravio je goste i pohvalio Evropski PROGRES i međunarodnu zajednicu za stalnu podršku, bez koje manje opštine ne bi bile u stanju da ostvare velike razvojne ciljeve. Nakon predstavljanja projekata koji se realizuju uz podršku Evropskog PROGRESA, predsednik Opštine je završio svoje uvodne napomene još jednom potvrdivši da Bela Palanka očekuje dalju saradnju sa Programom.

Branko Budimir, vršilac dužnosti pomoćnika direktora Kancelarije za evropske integracije Vlade Republike Srbije (SEIO) i predsedavajući Upravnog odbora Programa, nakon što je dao kratak pregled dnevnog reda, skrenuo je pažnju učesnicima na nove mogućnosti koje će biti predstavljene na sastanku i zahvalio se Delegaciji Evropske unije (DEU) i Švajcarskoj agenciji za razvoj i saradnju (SDC) na brzom reagovanju na potrebe koje su iznele opštine obuhvaćene Programom.

Ana Stanković, projektna menadžerka u Delegaciji Evropske unije (DEU), je istakla da je Program već na polovini perioda realizacije i da je odgovarao na potrebe i bio fleksibilan u cilju optimizacije njegove delotvornosti. Rezultati ovog pristupa vide se u novim javnim pozivima za podnošenje predloga koji će biti predstavljeni danas zajedno sa rezultatima transparentnog odabira projekata iz prethodnih poziva. Lokalne samouprave (LSU) su pokazale solidan interes i posvećenost aktivnostima Programa i veoma je važno da ova opredeljenost za razvoj i realizaciju Programa ne opadne tokom izbornog perioda.

Petar Vasilev, nacionalni referent za Program u Švajcarskoj agenciji za razvoj i saradnju (SDC), je pohvalio upravu Bele Palanke za njen rad u okviru Programa, a posebno za njeno sprovođenje uspešnih prekograničnih projekata. SDC je posebno fokusirana na aspekt dobrog upravljanja (DU) u svakom projektu, zbog čega će se u predstojećim javnim pozivima u oblasti lokalne infrastrukture i kroz Fond za učeće građana birati samo projekti koji sadrže principe DU u svom planiranju i realizaciji. Evropski PROGRES je pohvaljen za efikasan odgovor na migrantsku krizu.

Grem Tindal, menadžer programa Evropski PROGRES, je istakao da će se UOP usredsrediti na usaglašene izmene i da će LSU imati nekoliko novih mogućnosti za finansiranje različitih aktivnosti koje će moći da razmatraju.

Druga tačka dnevnog reda

Predstavljanje Opštine Bela Palanka

U kratkom filmu o Beloj Palanci predstavljena su zbivanja u opštini u protekle četiri godine, uključujući aktivnosti Evropskog PROGRESA i prekograničnih projekata koje finansira Evropska unija.

Treća tačka dnevnog reda

Usvajanje zapisnika sa sastanka Upravnog odbora održanog u Novom Pazaru 3. novembra 2015. godine

UOP je jednoglasno usvojio zapisnik sa sednice Upravnog odbora koja je održana u Novom Pazaru 3. novembra 2015. godine.

Četvrta tačka dnevnog reda

Predstavljanje Kvartalnog izveštaja za period 1. oktobar 2015 – 31. decembar 2015. godine i diskusija

Grem Tindal je potvrdio da je UNOPS razmotrio sprovođenje javnog poziva za podnošenje predloga projekata za geografske informacione sisteme nakon izjava opštinskih zvaničnika na sednici UOP-a u Novom Pazaru koje su izazvale zabrinutost da su informacije internog karaktera o rezultatima javnog poziva možda date spoljnim zainteresovanim stranama. Te izjave su temeljno proverene i nije utvrđeno da je bilo kršenja pravila, ali je preduzet niz mera da se poveća transparentnost u svim procesima Programa. Opštine su pozvane da iskoriste mogućnosti koje su stvorene u okviru reagovanja na njihove izražene potrebe - javni pozivi uglavnom imaju za cilj otvaranje novih radnih mesta kroz pružanje podrške različitim sektorima.

Branko Budimir je potvrdio da se radilo na pitanju transparentnosti i nalazi istraživanja predstavljeni su članovima UOP-a. Sada su uspostavljeni sistemi kako bi se sprečilo da se slični problema jave u budućnosti.

Marko Vujačić, nacionalni menadžer programa Evropski PROGRES, predstavio je Kvartalni izveštaj koji obuhvata period od 1. oktobra do 31. decembra 2015. godine. Program trenutno sprovodi 174 projekta, dok je 15 projekata završeno. Predstojeći izbori i postizborni period su identifikovani kao rizik za blagovremenu realizaciju Programa. U bliskoj budućnosti UOP će se sastati kako bi se postigla saglasnost o nekoliko pitanja, uključujući korišćenje preostalih sredstava i pristup uključivanju principa DU u lokalne infrastrukturne projekte.

Branko Budimir je podsetio prisutne da je EU PROGRES, prethodnik Evropskog PROGRESA, rešavao izazove u vezi sa dinamikom investiranja i pitao da li slična pitanja postoje ili se očekuju u okviru ovog Programa usled predstojećih izbora. Mere obezbeđenja i brzo reagovanje na probleme sprečavaju duža kašnjenja u realizaciji.

Marko Vujačić je konstatovao da je bilo manjih kašnjenja u sprovođenju Programa i da se za sada adekvatno reaguje. Tri aktivnosti će morati da se modifikuju kako bi se ispunila postavljena očekivanja.

Dimitrije Paunović, predsednik Opštine Nova Varoš, pohvalio je napore da se ostvari transparentnost i pitao kako su identifikovana dva glavna infrastrukturna projekta u Novom Pazaru i Vranju koja su odabrana za ulaganja na prethodnoj sednici UOP-a.

Branko Budimir je objasnio da je tokom početnog perioda Programa u pogledu potreba pravljena razlika između manjih i većih infrastrukturnih projekata. Tada su sve LSU obaveštene da će se veći infrastrukturni projekti, oni koji imaju regionalni uticaj, birati kroz "Jedinstveni pregled infrastrukturnih projekata", što je spisak strateški izabralih infrastrukturnih projekata, spremnih za ulaganje, koje je utvrdila Vlada Srbije. Na žalost, na ovom spisku i dalje nema nekog projekta koji je spreman za finansiranje iz područja intervencije obuhvaćenih Programom. Imajući to u vidu, UOP se saglasio, u konsultacijama sa relevantnim ministarstvima, da odabere projekte sa pripremljenom dokumentacijom i velikim regionalnim uticajem, odnosno one koji pozitivno utiču na više od 200.000 građana u socio-ekonomskom domenu. Pored regionalnog uticaja, realizacija odabranog projekta mora da bude izvodljiva u okviru životnog ciklusa Programa jer se u suprotnom sredstva ne bi iskoristila. To je dovelo

do selekcije projekata u Vranju i Novom Pazaru. Vlada Srbije trenutno revidira „Jedinstveni pregled infrastrukturnih projekata” kako bi ovaj spisak obuhvatio samo velike infrastrukturne projekte koji se realizuju u periodu od tri godine.

Peta tačka dnevnog reda

Predstavljanje rezultata sprovedenih javnih poziva za dostavljanje predloga projekata

Saradnik Programa Evropski PROGRES za razvoj poslovanja, Mladen Cvetanović predstavio je rezultate tri javna poziva Sektora za konkurentnost Evropskog PROGRESa za dostavljanje predloga projekata.

5.1 Uvođenje međunarodnih standarda kvaliteta i bezbednosti hrane za mikro, mala i srednja preduzeća (MMSP)

Projekti za uvođenje ili ponovnu sertifikaciju međunarodnih standarda kvaliteta za 22 mikro, mala i srednja preduzeća će se finansirati sa EUR 78.000 . Uvođenje međunarodnih standarda kvaliteta i bezbednosti hrane, kao što su ISO 9001, HALAL, HACCP, ISO 22000 i drugi, stvara potencijal za proširenje poslovanja i rast izvoza, kao i poboljšanje kvaliteta roba i usluga u područjima koje pokriva Program.

5.2 Pružanje podrške za zaštitu geografskog porekla

Četiri projekta za brendiranje četiri poljoprivredna proizvoda putem registracije njihovog zaštićenog geografskog porekla, kako bi se povećala njihova prepoznatljivost, poboljšao njihov marketing i promovisala područja u kojima se proizvode, biće finansirana sa EUR 44.000.

Branko Budimir je konstatovao da je pet jakih projekata konkurisalo za sredstva u okviru javnog poziva za projekte u oblasti zaštite geografskog porekla. Međutim, sredstva namenjena za ovu aktivnost su dovoljna za samo četiri projekta. Zbog toga su odabrani projekti pozvani da preispitaju svoje budžete kako bi se omogućile uštede. Ušteđena sredstva bi potom mogla da se koriste za finansiranje petog prijavljenog projekta.

5.3 Pružanje podrške za grupe poljoprivrednih proizvođača

Kroz Program će biti pruženo EUR 80.000 podrške za 32 poljoprivredne zadruge i udruženja, koji će biti namenjeni za aktivnosti razvijanja kapaciteta - obuke i studijsku posetu zemlji Evropske unije (EU), dok će najuspešniji učesnici imati priliku da sačine i dostave predloge projekata koji će im omogućiti da uvedu inovacije i prošire svoja tržišta.

Šesta tačka dnevnog reda

Predstavljanje kriterijuma za nove javne pozive

6.1 Javni poziv za podnošenje predloga za lokalne infrastrukturne projekte

Nacionalni menadžer Programa Marko Vujačić predstavio je Javni poziv za lokalne infrastrukturne projekte u okviru koga će biti dodeljeno 1,5 miliona evra za prioritetne lokalne infrastrukturne projekte koji stvaraju povoljno poslovno okruženje. Najveća ukupna vrednost po projektu je EUR 200.000, uključujući 10-49% sufinansiranja koje obezbeđuju LSU, dok oprema može biti do 30% vrednosti kandidovanog projekta. Svaka opština može da podnese najviše dva predloga projekta. Vujačić je

podsetio potencijalne podnosioce predloga da će se razmatrati samo projekti koji mogu biti završeni blagovremeno - u roku od šest do 12 meseci, zbog perioda trajanja Programa. Projekti koji se razmatraju za finansiranje preko Sektora za ugovaranje i finansiranje programa iz sredstava EU (CFCU) ne ispunjavaju uslove za učešće u ovom pozivu.

Branko Budimir je dodao da predlozi projekata mogu da budu razmatrani samo ako imaju odgovarajuću tehničku dokumentaciju i dozvole koje će biti važeće tokom čitavog trajanja realizacije i podsetio LSU da potpune prijave za javni poziv koji sprovodi CFCU treba da budu dostavljene do kraja marta.

6.2 Povećanje konkurentnosti kroz otvaranje novih radnih mesta u privatnom sektoru

Menadžer Sektora za konkurenčnost, Olivera Kostić, predstavila je Javni poziv za dostavljanje predloga projekata - Povećanje konkurenčnosti kroz otvaranje novih radnih mesta u privatnom sektoru. Pozivom je predviđeno unapređenje zapošljivosti kroz povećanje produktivnosti malih i mikro preduzeća. Raspoloživi iznos je EUR 250.000, odnosno najviše EUR 25.000 za malo preduzeće ili EUR 15.000 za preduzetnika ili mikro preduzeća. Primaoci bespovratnih sredstava će učestvovati u troškovima sa najmanje 30% u gotovini ili u naturi, dok svaki projekat mora da pokaže kako će doprineti široj zajednici kroz aktivnosti društveno odgovornog poslovanja. Mikro preduzeća i preduzetnici će biti u obavezi da zaposle jednog radnika, dok će mala preduzeća morati da zaposle dva zaposlena više u periodu od najmanje godinu dana.

Savetnik Programa Evropski PROGRES za dobro upravljanje, Dragan Mladenović je predstavio dva javna poziva koja se sprovode kroz Program:

6.3 Fond za učešće građana: drugi poziv

Fond za učešće građana u drugom javnom pozivu za dostavljanje predloga projekata će isplatiti EUR 345.000, odnosno EUR 15.000 po projektu, koji će biti realizovani kroz partnerstva organizacija civilnog društva i lokalnih samouprava. Projekti su fokusirani na osnaživanje i zapošljavanje najugroženijih grupa.

6.4 Pružanje podrške romskim organizacijama civilnog društva u pilotiranju mera za socijalno uključivanje Roma i Romkinja

Javni poziv za dostavljanje predloga projekata za podršku socijalnom uključivanju Roma je fokusiran na osnaživanje romskih organizacija civilnog društva za sprovođenje nove Strategije za socijalno uključivanje Roma i Romkinja u Republici Srbiji u periodu 2016 - 2025. godine, zajedno sa lokalnim romskim zajednicama. Oko EUR 150.000, odnosno EUR 10.000 po projektu, će biti izdvojeno u procesu koji će se odvijati u dve faze - ocena organizacija i potreba za obukom i kasniji razvoj kapaciteta, za kojim će uslediti puni razvoj i implementacija projekata.

Nenad Tairović, potpredsednik Nacionalnog saveta romske nacionalne manjine je odao priznanje Evropskom PROGRESU zbog toga što je reagovao na prethodno izražene potrebe i pohvalio napore Programa za rešavanje pitanja pružanja zdravstvenih i obrazovnih usluga najugroženijim romskim zajednicama. Međutim, pitanje niske stope zaposlenosti obrazovanih Roma, odnosno preko 5.000 diplomiranih i isto toliko sadašnjih studenata, takođe treba da se reši.

Grem Tindal se složio da je potrebno javno zagovaranje zapošljavanja Roma i to će biti deo postojeće inicijative u okviru Programa. Kada se usvoji Nacionalna strategija stručnjaci UNOPS-a za ljudska prava

će biti zaduženi za praćenje i pomaganje njenog sproveđenja sa strateškim ciljem nacionalne horizontalne i vertikalne integracije.

Dragan Mladenović je konstatovao da je Javni poziv Fonda za učešće građana dobar modalitet za rešavanje pitanja kao što su zapošljavanje ili integracija uopšte najugroženijih grupa. Odgovarajući na pitanje koje je postavio **Branko Budimir** o tome šta definiše romsku organizaciju, razjasnio je da su to organizacije koje potiču iz romske manjine, rade sa pripadnicima romske zajednice na različitim pitanjima lokalnog razvoja i koje su članice Udruženja romskih organizacija civilnog društva (OCD). Program će obezbititi da one OCD koje imaju dugogodišnje iskustvo u radu sa Romima na romskim pitanjima takođe mogu da se prijave.

Nenad Tairović je rekao da mnoge od ovih organizacija civilnog društva koje ne potiču iz romske zajednice u najboljem slučaju imaju samo neznatan uticaj i zatražio od UOP-a da preispita poziv, tako što će uključiti predstavnike Roma u proces selekcije preporučivši **Osmana Balića, predsednika Stalne konferencije romskih udruženja (SKRUG)** kao kvalifikovanog kandidata. Balić se ne slaže sa principom isključenja OCD na osnovu etničke pripadnosti.

Branko Budimir se složio da predstavnici Roma učestvuju kao posmatrač u procesu evaluacije projekata.

Menadžerka Sektora za dobro upravljanje i socijalnu inkluziju, Ana Nedeljković, predstavila je dva Javna poziva za podnošenje predloga projekata koji se sprovode preko Programa:

6.5 Promovisanje samozapošljavanja mlađih

Javni poziv za dostavljanje predloga projekata za podršku samozapošljavanju mlađih namenjen je da se podrži pokretanje poslovanja, ideje za proizvodnju i preradu hrane kako bi se angažovali nezaposleni, mlađi ljudi (18-30 godina starosti). Podrška podrazumeva dodelu EUR 180.000, odnosno do EUR 10.000 po projektu kroz obezbeđivanje neophodne opreme. Ovo je takođe proces u dve faze u kome će se u početku obučavati potencijalni korisnici za pisanje predloga projekata.

6.6 Javni poziv za pružanje podrške lokalnim mehanizmima rodne ravnopravnosti

Kroz Javni poziv za dostavljanje predloga projekata za podršku lokalnim mehanizmima rodne ravnopravnosti iz 34 opštine u jugoistočnoj i jugozapadnoj Srbiji će se podržati aktivnosti usvojene, ažurirane i potvrđene Lokalnim akcionim planom za rodnu ravnopravnost. Jedan mehanizam se može prijaviti sa više od jednog projekta, ali samo jedan iznos bespovratnih sredstava može biti dodeljen. Dva ili više mehanizma može da se udruži i konkuriše sa jednim projektom na temu od zajedničkog interesa.

Sedma tačka dnevnog reda

Glasanje

UOP je jednoglasno usvojio sledeće dokumente:

- Kvartalni izveštaj za period 1. oktobar– 31. decembar 2015. godine
- Zahteve za usvajanje rezultata sprovedenih javnih poziva
 - Uvođenje međunarodnih standarda kvaliteta i bezbednosti hrane u MMSP – preporučene 22 prijave u iznosu do EUR 78.495
 - Pružanje podrške za zaštitu geografskog porekla – preporučene četiri prijave u iznosu do EUR 44.472, peta uslovno

- Pružanje podrške za grupe poljoprivrednih proizvođača – 32 prijave
- Zahteve za usvajanje kriterijuma za nove javne pozive
 - Javni poziv za podnošenje predloga za lokalne infrastrukturne projekte – do EUR 1.500.000
 - Javni poziv za povećanje konkurentnosti kroz otvaranje novih radnih mesta u privatnom sektoru – EUR 250.000
 - Javni poziv za projekte partnerstva civilnog društva i lokalnih samouprava preko Fonda za učešće građana – do EUR 345.000
 - Javni poziv za sprovođenje mera iz Strategije za socijalno uključivanje Roma i Romkinja na lokalnom nivou – do EUR 150.000
 - Javni poziv za promovisanje zapošljavanja mladih kroz dodelu bespovratnih sredstava za pokretanje poslovanja – do EUR 180.000
 - Javni poziv za pružanje podrške lokalnim mehanizmima rodne ravnopravnosti za sprovođenje lokalnih akcionalih planova za rodnu ravnopravnost – do EUR 75.000

Osmnaest tačka dnevnog reda

Razno

Grem Tindal je pozvao LSU da prisustvuju najavljenim događajima: radionici posvećenoj DU, okruglom stolu o nameštaju od punog drveta i zahvalio svima na onome što je Program do sada postigao, istovremeno podstičući sve, a posebno predstavnike ugroženih grupa, da iskoriste mogućnosti koje se pružaju.

SPISAK UČESNIKA			
Sastanak Upravnog odbora Evropskog PROGRESA, Bela Palanka, 1 mart 2016. godine			
Organizacija	Ime i prezime	Funkcija	
ČLANOVI UPRAVNOG ODBORA			
1. Kancelarija za Evropske integracije Vlade Republike Srbije - SEIO	Branko Budimir	V.d. pomoćnika direktora	
2. Sektor za ugovaranje i finansiranje programa iz sredstava EU (CFCU) Ministarstva finansija Republike Srbije	Biljana Jezdić	Načelnik Odeljenja za pripremu tendera i upravljanje projektima i ugovorima	
3. Ministarstvo privrede	Miona Popović Majkić	Rukovodilac grupe za planiranje IPA projekata	
4. Koordinaciono telo Vlade Republike Srbije za opštine Preševo, Bujanovac i Medveđa	Jelena Čolić	Zamenica direktorke Službe Koordinacionog tela	
	Rahim Salihi	Lokalni koordinator	
5. Stalna konferencija gradova i opština	Aleksandar Marinković	Menadžer Grupe za operativni program IPA za ljudske resurse	
6. Delegacija Evropske unije u Republici Srbiji	Ana Stanković	Projektna menadžerka	
7. Švajcarska agencija za razvoj i saradnju	Petar Vasilev	Nacionalni referent za program	
Domaćin			
8.	Goran Miljković	Predsednik Opštine	
9. Opština Bela Palanka	Vladan Videnović	Kabinet predsednika Opštine	
	Biljana Milenković	Član Projektnog tima	
PREDSTAVNICI OPŠTINA			

Opština		Ime i prezime	Funkcija
11.	Aleksinac	Danijela Petković	Pomoćnica predsednika opštine /Kancelarija za LER
12.		Uroš Veličković	Saradnik u Kancelariji za LER
13.		Jovana Stojilović	Odnosi sa javnošću
12.	Babušnica	Jelena Milenović	Kontakt osoba za program u Opštini
13.	Bojnik	Boban Petrović	Pomoćnik predsednika opštine
14.		Saša Dodić	Saradnik u Kancelariji za LER
15.	Doljevac	Neda Jovanović	Saradnik u opštini
16.	Gadžin Han	Dragan Mijalković	Pomoćnik predsednika opštine
17.		Marija Cvetković	Članica Opštinskog veća
18.	Ivanjica	Milomir Zorić	Predsednik opštine
19.		Milka Kaplanović	Kancelarija za LER
20.	Kuršumlija	Sunčica Nestorović	Kancelarija za LER
21.	Lebane	Marjan Stanković	Rukovodilac Kancelarije za LER
22.		Martin Stanković	IT inženjer
23.	Medveđa	Dejan Simić	Rukovodilac Kancelarije za LER
24.	Merošina	Nataša Andrejević	Saradnik u Kancelariji za LER
25.		Maja Milosavljević	Saradnica u opštini
26.	Nova Varoš	Dimitrije Paunović	Predsednik opštine
27.	Novi Pazar	Fevzija Murović	Član Opštinskog veća
28.	Prokuplje	Miroljub Paunović	Predsednik opštine
29.		Maja Bašić	Članica Opštinskog veća
30.	Preševo	Ardian Aliu	Pomoćnik predsednika opštine
31.	Raška	Ivan Vuković	Zamenik predsednika opštine
32.	Svrljig	Jelena Radojković	Pomoćnica predsednika opštine
33.	Surdulica	Ankica Žegarac Milenković	Saradnica u Kancelariji za ekonomski razvoj
34.	Trgovište	Nenad Krstić	Predsednik opštine
35.	Tutin	Šemsudin Kučević	Predsednik opštine
36.	Vlasotince	Zoran Todorović	Predsednik opštine
37.		Marinko Đorđević	Koordinator za LER
38.	Žitorađa	Siniša Ilić	Predsednik opštine
NVO			
Organizacija		Ime i prezime	Funkcija
39.	LIGA Roma SKRUG	Osman Balić	Predsednik
40.	Nacionalni savet romske nacionalne manjine	Nenad Tairović	Zamenik predsednika
41.	Timočki klub	Snežana Pavković	Predsednica
42.	UG "Lužničke rukotvorine-ŽEC"	Karolina Stamenković	Predsednica